

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr., a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelariilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În România:

la dl Carol Schuler în București, strada Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cucerici v. a. sau 15 bani rom.

Regele Carol

și

chestiunea română.

(D.) Este un simptom de cea mai mare importanță, că ziaristica maghiară pune mare temei pe părerile regelui român asupra chestiunii Românilor din Ardeal și Ungaria.

Și pentru noi ca și pentru ea este însă de cele mai multe ori greu să știm cu siguranță care sînt părerile lui actuale. Și astfel „Montagsrevue“ a publicat o convorbire a regelui român cu dl Ioan Slavici, din care ar rezulta că pentru regele Carol titlul de „Rege al Ungariei“ nici că există; pe când de altă parte „Budapesti Hirlap“ a publicat și el o convorbire cu baronul sâcuișo Szentkereszty, din care ar fi rezultate, că regele Carol crede că pacea între Maghiari și Români se poate stabili cu un preț mult mai mic decât este realizarea programului național.

Gradul veracității acestor convorbiri este pentru noi incontrolabil în mod direct, și acest singur mod ar fi idealul unei informații sigure, ce o poate da un politician ori un publicist, al cărui bun gând și scop este să desfășoare exacta valoare a tuturor factorilor, ce sînt considerați la soluțiunile intenționate ale chestiunii române în Ardeal și Ungaria.

Totuși până la un oare-care punct putem controla și noi veracitatea acelor convorbiri.

Și anume, dat fiind caracterul serios al studiului, căruia totdeauna regele Carol a supus și supune chestiunile țării sale și ale țerilor străine în relațiuni cu țeara sa; dată fiind autenticitatea unor vederi pe care regele Carol le-a scris el însuși; dat fiind mai departe foarte posibilul gând că o vedere exprimată de prințul Carol la 1873 nu s'a putut întemeia decât pe stări — intrucât ne privește pe noi — foarte similă celor dela 1894, care sînt însă mai favorabile susținerii decât abandonării vederilor dela 1873 — noi putem admite că azi regele Carol va fi gândind ca și mai înainte asupra chestiunii noastre.

Din incidentul aparițiunii volumului al doilea din memoriile regelui Carol și în batrului unei informațiuni suficiente a publicului nostru, ne ținem datori să discutăm*) asupra acestor vederi.

Regele Carol, la 1869 încă numai principe, declară la 30 August (11 Septembrie) către contele Beust că-i falsă învinuirea că guvernul său ar favorisa o propagandă română în Ardeal. Precum din capul locului el refuzase să discute cu sprintenul Dr. Davila o hartă „daco-romană“, așa și mai apoi Carol nu se abătă dela drumul corectității politice.

Dușmani serioși pândiau prilegiuri să împedecă consolidarea țerilor române. Ele nu puteau să devină o vatră de acțiuni, care să poată motiva, luate fiind ca pretexte, acțiunile acestor dușmani.

Ali-pașa, care nu se împacă cu principele Carol decât după-ce regele prusian se încoronă pe pământ francez ca împărat german, oferise în același an 1869, într'o convorbire în Stambul, contelei Beust anexarea principatelor române către Austria. Un protest în contra ideii acesteia a ridicat imediat contele Andrassy.

Dar chiar și ideea de independență, ce se discuta, a țerii trezia în diplomația Austriei ideea propagandei ro-

mâne. În Ianuarie 1870 Carol primește dela D. A. Sturdza, agentul său în Constantinopol, un raport asupra unei convorbiri cu ambasadorul austriac Prokesch-Osten. Din acest raport se extrag în memoriile regelui român următoarele idei:

„Azi Austro-Ungaria întreține încă cele mai bune raporturi cu România; dar devenind România independentă, ea ar deveni și centrul de gravitate pentru toți Români și ar căuta să se mărească pe conta Austro-Ungariei. Rusia ar lua parte la complicațiuni și ar face pe România să plătească foarte scump politica sa grăbită. Ambasadorul austriac a dat în fine României sfatul că ori-ce s'ar întempla, încă cincizeci de ani ea să se ocupe numai cu dezvoltarea sa internă pentru a utiliza isvoarele materiale și intelectuale ale țerii.“

În același an 1870, în 18/30 Maiu are D. A. Sturdza o convorbire lungă și cu Andrassy. Din memoriile regale, care se ocupă în mai multe rânduri cu vederile acestui diplomat maghiar, e bine să scoatem toate pasagele, care indică motivele amicitiei lui Andrassy pentru Români din regatul de azi, precum și în parte ale abaterii gândului de a anexa țerile române.

În 18/30 Maiu 1870, Andrassy zice către dl Sturdza:

„Poziția Ungariei față cu România este foarte simplă. Noi avem cel mai mare interes ca România să se desvoalte și nu ne gândim să o anexăm, deoarece ce avem în țeara noastră deja destule grăntăți. Dar tot atât de puțin ne temem de vecinul român, căci noi sîntem tot atât de siguri de Români din Ardeal ca și de Maghiari și câțiva agitatori, ce-și iau instrucțiunile dela „roșii“ din București, nu ne fac nici o grijă.“

Părerile acestea primesc un fond și mai larg prin o altă notiță, care arată că vederile lui Andrassy maghiar consunau cu ale lui Andrassy.

Tot dl D. A. Sturdza scrie în Iunie 1870 despre convorbirile avute în Pesta:

„Toți bărbaii de stat maghiari i-au mărturisit părerea lor comună, că Ungaria (nu Austro-Ungaria!) și România ar trebui să facă împreună cu Turcia o alianță pentru a pune graniță panslavismului; suzeranitatea Turciei ar fi pentru România, până la consolidarea sa, cel mai bun scut. Ear Ungaria (nu Austro-Ungaria!) nu are de loc dorința de a anexa România; de altă parte România trebuie să mărturisească sincer că renunță la Ardeal.“

Ceva mai încoace, în luna lui Iulie 1870, Andrassy promite diplomatului român Strat că va interveni în chestia unor grăntăți cu Ovreei, a unei convenții consulare și pentru dreptul României de a avea reprezentanți în străinătate, însă numai după-ce Strat a dat cea mai categorică declarație, că România n'are de scop să facă propagandă în Transilvania.

Cu alte vorbe prețul lipsei de interes pentru noi era la Andrassy plătit cu ajutorul său pentru interesele Românilor din regat.

Din aceasta nu trebuie să deducem însă că Andrassy iubia pe Români din alt motiv, decât tot din interes politic. Crezând în Maiu 1870 că Rusia ar avea de gând să ocupe țerile române, Andrassy zise de pildă dlui Sturdza, că în acest cas Austro-Ungaria va face totul ca să arunce pe Rusia earăși îndărăt. Ear' în 1873 același diplomat maghiar zicea lui Costa-Foru că „România nu-i atât de mică ca alianța cu ea să nu fie prețuită“...

Toate aceste vederi îi erau cunoscute prințului Carol, când el făcă cunoștința lui Andrassy în Viena, la 1873 12/24 și 13/25 Iunie.

Andrassy se resumă și de astădată zicând către Carol:

„Este o perfectă nebulie svonul de atâtea ori răspândit, că Austro-Ungaria ar avea dorința să anexeze România. Am lucra în contra propriului interes, dacă am mai spori cifra Românilor nostri nemulțumiți și dacă am voi să lătim granițele noastre spre Rusia!“

În aceeași convorbire Carol spuse contelei maghiar, că el are din ce în ce tot mai mari greutăți cu „irredentismul“ care crește mereu.

El trebuia să fie zăgăzit.

Dar cum? Mijlocul, pe care prințul Carol îl indică la 1873 ministrului austriac de externe și pe care regele Carol ar avea și mai grele motive să-l recomande și azi, era:

„Dați Românilor din Ungaria drepturile, de care se bucură Croații!“

Tinrului prinț român pricepuse de cu vreme mișcarea noastră națională și autonomistă și pentru a face pace în Ardeal și Ungaria și pe cei în România, el da deja la 1873 în Viena sfatul, ca ideile de autonomie să fie admise de guvern și realizate.

Acesta este cuprinsul de idei, ce se găsește în noul volum din memoriile regelui Carol.

Concluziunea scurtă ce ne grăbim a o face este: Carol recomanda o idee ce se cuprinde și în programul național: autonomia.

Este rîndul presei maghiare să ne arete ce elemente de situații politice s'au schimbat chiar într'atîta, ca regele Carol să fie și el silit a cugeta azi altfel decât la 1873? Noi credem, că ea mai curînd va ajunge la rezultatul contrar, că adevărații ce au urmat fi vor fi întărit credința, că totuși numai autonomia va face pace între Maghiari și Români.

Un bilanț zdrobitor. Foile ungurești de ieri și de azi, mai ales guvernamentalele „Pesti Hirlap“ și „Pesti Napló“ susțin, pe baza prognosticului mocsonyist, că la adunarea națională dela 28 Noembrie cărturarii români n'au fost reprezentați de loc.

Nu credem, că e nevoie să desmintim această infamă minciună, — basată numai și numai pe scrisorile dlui Al. Mocsonyi. Totuși în interesul adevărului și pentru clarificarea istoriei noastre contemporane, credem că nu va fi fără interes să spunem, că dela adunarea națională au lipsit fără a se motiva ori adera la convocare, dintre delegații conferenței naționale numai următorii domni: Frații Mocsonyi, Hosszu Frantzi, Titu Hațeg, I. V. Barciuanu, Emil Ungurean, Dr. Cornel Diaconovich, V. Voina, I. Lengher, M. Voilean, Sabin Piso, Dr. A. Mureșianu, Dr. Octavian Russu, Coriolan Bredicean, C. Rădulescu, I. Ionaș și Pavel Rotariu.

Toți aceștia la 1892 votaseră, cu dl Al. Mocsonyi, contra Memorandului.

Aceștia sînt „garda mocsonyistă“, asupra căror foile ungurești bat bucurie, că ne prezentându-se la Sibiu, au lipsit adunarea de „inteligentă“... Parcă „inteligentă“ s'ar reprezenta numai prin dñii Hosszu Frantzi, C. Rădulescu și Pavel Rotariu...

Constatăm în același timp, că dintre cei, care în conferența dela 1892 au votat cu dl Mocsonyi, treceau deci ca înregimentați în „garda mocsonyistă“, următorii dñi delegați ai conferenței naționale au luat parte și i au aderat la convocarea adunării: Mihail Popovici, protopop al Orșovei, Dr. G. Popovici, protopop al Lugojului, Dr. St. Petroviciu, avocat, Dr. Al. Mangiaciu, avocat, G. Lazar, avocat (Vinga), I. M. Roșu, avocat, Dr. Seb. Olariu, protopop, toți din Bănat; Iuliu Dan, protopop, (Făgăraș), Petru Truția, avocat (Arad), C. Gurban, protopop (Buteni), Dr. N. Oncu, director de bancă (Arad), Dr. G. Popa, asesor consistorial (Arad).

Tot va mai susține organul Casei Mocsonyi — și cu el foile ungurești — că adunarea a fost de caracter local, că a lipsit dintr'însa „inteligentă“?

„Lumea nouă“, ziar socialist, publică un interview cu dl Aurel Popovici. Despre chestia ce o tratăm în primul nostru articol de azi, găsim aici pasagiul:

— Ce credeți despre declarațiunea regelui Carol?

— Cunoșcînd felul presei maghiare, nu dăm nici un crezîmînt știrii aduse în interviewul cu regele.

Soartea proiectelor religioare.

După știrile ziarului „Budapesti Hirlap“, Maiestatea Sa Monarchul vîzînd că prin sancționarea celor două proiecte bisericesti nu se ajunge scopul, căci agitațiunea va crește numai, a hotărît că sau va sancționa toate 5 proiectele, sau dacă camera magnaților va respinge celelalte două neprețite încă, va pune ad acta toate proiectele.

Conferența episcopilor catolici. Pentru ținerea conferenței episcopilor catolici s'au făcut deja toate pregătirile. Ziua când se va ține această conferență nu e încă hotărîtă, ci se va stabili numai atunci când se va ști cu siguranță ziua pertractării proiectelor bisericesti în camera magnaților.

Opiniune curat jidovească. De astădată Veigelsperg Lehel n'a scris el însuși despre adunarea noastră articolul de fond în numărul dela 30 Noembrie; a pus pe al doilea „redactor“, Ohrenschnalzu Tuhutum (mai înainte „Naftali“) să lege prin scop creerii sei galițieni cu canalul-frunțas al fratelui său Wekerle.

Ovreașul-autor al articolului nu aduce absolut nimic ceea-ce ar pute fi obiect de discuție, de aceea nu reproducem din el decât acea parte, din care se vede caracterul scriitorului și menită a „mări“ (?) simpatia față cu Jidanii.

Îndată la început spune, că „pe când țeranul maghiar toată iarna se bagă ca lucrător pe metri cubici, țeranul român are muncă mult mai ușoară: îl duc pe tren și în căruța la Sibiu“.

Liga plătește diete bune, intrucât bine înțeles rămîne încă ceva din ceea-ce curge în buzunare în cari nu trebuie. În diferite cărmire, nu e vorba, s'au întemplat certuri neplăcute din cauza împărțirii salariului zilnic. Sfințe Dumnezeule, așa de cu anevoie este a potrivii bine mărirea dietelor cu intensitatea simțului patriotic. Unii scriitori de pe sate, cari făcără comut greșit, au fost snotiți cum se cade. Unii căpătără umflături sângeroase, pe urmă însă earăși s'a putut restabili pacea“.

În acest stil e scris întreg articolul, ear' noi am reprodus o probă din el, numai pentru a contribui la simpatia mari de cari se bucură Jidanii printre noi.

Pe lângă articolul de fond, „Pester Lloyd“ mai publică în același număr despre adunare și o corespondență din Sibiu, scrisă leit în felul articolului. Autorul corespondenței chiar ea, și-ar fi pus semnului dela început, este tot un Ovreaș murdar, un individ decăzut în toate privințele, care consideră deja ca mare cinste, când oamenii onești, aproape fără deosebire de naționalitate, nu-l goneșc din departare chiar de zece pași. Spre a da dovadă decădenței lui și a-l recomanda publicului, extragem numai un pasagiul din corespondența lui:

„Cu buletinele de toate zilele despre tusa și răgușeala marelui conducător Lucaciu și „venerabilului“ (Ovrel murdar pune această vorbă în corespondența sa pe românește și numai în paranteză pune nemțește, prin ceea-ce vrea să sevrîșească o batjocură) president Rațiu n'au putut scoate nici un căne de după spatele sobei, deoarece ce repetă neîncetat a acestor grozăvii devenite plictisitoare“...

Dacă corespondentul de aici al lui „Pester Lloyd“ s'ar bucura de vre-o cinste ori din ce parte măcar căt negru sub unghie, am recomanda ceea-ce ar trebui să facă cei ce din întemplantare convin cu el; deoarece ce însă este cu desvîrșire decăzut și desprețuit, nu mai avem nimic a contribui la scăderea lui.

Kossuth II. și străinătatea.

Avem înaintea noastră o mulțime de ziare străine, care înregistrează și comentează călătoria triumfală a „fiului Sfântului“ prin centrele kossuthiste ale șesului unguresc. Așa d. p. ziarul englezesc „Times“ și cele franceze „Journal des Débats“, „Le Temps“ și „La Vérité“ consacără tîmbălăului kossuthist câte un articol, în care fi condamnă tendințele, sau cel puțin arată caracterul lui antidinastic și pericolele ce el învoală pentru Ungaria nu mai puțin ca pentru monarchia întregă.

Același lucru îl găsim și în presa germană, ca d. p. în „Kölnische Zeitung“, „Die Post“, „Kreuzzeitung“, „Berliner Tageblatt“, „Frankfurter Zeitung“ etc. Și acestea condamnă toate agitațiunile kossuthiste și își bat joc de alurele lui de patentat sau de pretendent.

Într'un punct însă se deosebesc vocile presei străine, îndeosebi ale celei germane, unele de altele. Într'acela că unele sînt scrise din punctul de vedere al respectivului ziar, ear' altele sînt inspirate dela Budapesta, sau publică articoli primiți de-adreptul din oficiu fondului de dispoziții a dlui Wekerle.

Deosebirea aceasta este de mare interes și pentru noi. Cîteva specimene, care le intercalăm mai la vale, ne vor arăta ce zice străinătatea în această celebră afacere, și în același timp și cum cred guvernății nostri și peste tot factorii politice maghiare, că trebuie să prezente afacerea din partea lor înaintea Europei. Comparați între aceste două chipuri de expunere ne va oferi prețioase elemente de judecată asupra adfăncimilor politice ungurești.

Eată mai întăiu câteva voci neinspirate:

„Kreuzzeitung“ (dela 14 I. c.) ajunge, după o dare de seamă asupra isprăvilor lui Fr. Kossuth, la următoarea concluzie:

„Lucrul esențial, de care e vorba în aceste demonstrațiuni, nu e partea lor personală, ci experiența care mereu se impune din nou, că spiritul public al poporului maghiar cu bucurie salută ori-ce simbol separatistic, totdeauna se însuflește pentru toate tradițiile și tendințele anti-austriace și nici nu aruncă vîlul asupra trecutului, nici nu este capabil să înțeleagă și să facă politică europeană. Căci precum cel de mai înainte, astfel și contele kossuthist de acum, nici-decum nu se mărginește numai la cercurile partidului independentei, ci și celelalte partide emulează după popularitate, sau nu-și pot în destul ascunde, sub oportunitate înțeleaptă, vocea din internul lor propriu, destul că sub pretextul pietății se pleacă înaintea puternicului curent național, care consideră de lanțuri insuportabile legăturile cu cealaltă jumătate a monarchiei și numai atîta vreme este dinastic și leal, cîtă vreme monarchul, cu indulgență prea mare, le lasă toată libertatea în fanatismul lor național și de drept public“.

Lăsăm acum să urmeze vocea unui ziar ovreesco-maghiarofil, în-șe de astădată neinspirat dela Budapesta. Este „Berliner Tageblatt“ dela 16 I. c., care într'un articol intitulat „Der Kossuth Rummel“ face următoarea destăinuire picantă:

Kossuth zice, că dela înăbușirea revoluției și până astăzi n'a mai fost în Ungaria. Nu este însă adevărat. Francisc Kossuth a fost în Ungaria la 1867. El a venit sub nume fals, cu un pasaport francez și a încercat să zădărnicească transacția și încoronarea împăratului Francisc Iosif ca Rege al Ungariei. El s'a dus la contele Andrassy și la nașul său Deak și a mers până la amenințări, dacă nu-l vor asculta. El avea o misiune dela tatăl său, care se știe, că a lăsat coroana Ungariei unui principe rusesc și după mărturia lui Séchenyi a avut

*) Urmarea Memoriorilor a apărut sub titlul: „Aus dem Leben König Karls von Rumänien. Aufzeichnungen eines Augenzeugen. Zweiter Band, Stuttgart, 1894. Vei mai ales paginile 2, 29, 54, 89, 97, 100, 152, 229, 268, 315 și 319.“

chiar de gând să se instaleze în castelul regal din Buda și eventual să se aleagă rege.

Foiaia berlineză spune apoi că misiunea lui Fr. Kossuth s'a zădărnicit și el s'a refugiat ear' în Italia. Prietenii lui au încercat însă să zădărnicească încoronarea regelui într'alt chip. Anume sub tribunele dela încoronare, poliția a descoperit materii explosive, din norocire destul de timpuriu, ca să poată evita o mare catastrofă. La sfârșit articolul concludă:

„Francisc Kossuth n'a moștenit nici talentul oratoric nici cel politic al tatălui său. Discursurile lui sânt mediocre și uniforme, mereu spune aceleași lucruri, dar' farmecul numelui său are mare efect asupra spiritelor și al său caeterum censeo: „Să ne desfacem de Austria!“ tot mai poate răsvărați masele. Din oraș în oraș duce lozincă abrogării dualismului și a elutriării uniunii personale și nu se poate încă prevedea câtă nenorocire va fi în stare să producă. Se poate că va aprinde numai un trecător foc de paie, dar' nu este exclus, că va pricinui un incendiu de dimensiuni fatale. Prin urmare e ușor de înțeles, că aceste uneltiri sânt foarte neplăcut simțite în cercurile competente și că și la Viena sânt privite ca ciudată înstrăinare.”

Și în fine eată și o voce inspirată, numai una, însă deajuns. „Frankfurter Zeitung“ dela 16 l. c. publică o corespondență din Budapesta, în care aflăm următoarele:

„Fiul lui Kossuth se pare a fi moștenit dela tatăl său o bună dosă de ambiție și tot atât de multă pricepere politică. Cei-ce îl consideră de idealist naiv, au să treacă prin multe desamăgiri. Europeanul care vine în Ungaria și numai decât împacă aripa clericală cu cea liberală a partidului independentei, care renunță a forma un partid radical-european, numai pentru a putea conduce un partid mai mare, omul acela este ori-ce numai idealist și visător nu. Mai departe fiul, care șterge din programul tatălui său detronarea Habsburgilor și se pune pe terenul uniunii personale, dar' de altă parte își pune pe avocatul său să neghe, că ar fi dator să depună regelui jurământul de fidelitate, nu este sentimental, ci conștîu de scopurile sale se rezervă pentru lucruri extraordinare... După-ce piciorul său va fi ajuns pe teren sigur, cealalte le vor aduce evenimentele... Și dacă în Ungaria sânt oameni — nu numai în partidul independentei, — care între patru ochi mărturisesc, că poate va mai fi odată trebuință de un Kossuth și că este bine că Fr. Kossuth este încă relativ tânăr, acestea stau în legătură cu tot felul de știri necontrolabile despre viitor, care voesc numai să le indic, nu să le desfășur. Căci puțin se știe sigur despre moștenitorii Tronului... Politicele Fr. Kossuth este o nulă, câtă vreme în Viena se face o politică bună și corăspunzătoare dorințelor națiunii. Dacă cândva el va deveni o putere, și încă o putere foarte periculoasă, Francisc Kossuth va ști foarte bine cui are să mulțumească ridicarea sa.”

Acetee le spune corespondentul inspirat al ziarului german, după-ce mai întâiu constată, că guvernul se va feri să întreprindă ceva contra lui Kossuth și a agitațiunii sale. Limbajul acestei corespondențe este destul de clar: Dacă Coroana și dinastia vor implini dorințele națiunii, atunci Kossuth n'are să poată pune în practică ideile sale revoluționare, ear' dacă nu, „națiunea“ tocmai de aceea l'a adus, ca să-l aibă la îndemână pentru timpuri extraordinare, când poate ear' va fi trebuință de un Kossuth. Ear' aceste vederi nu se găsesc numai în partidul independentei, ci în toate partidele.

Va să zică, atât după părerea presei străine neinspirate, cât și după mărturisirile agenților de presă ai guvernului, Kossuth II. și tãmbãlãu în scenat de el însemnează în toată puterea cuvântului revoluția latentă, care poate isbucni pe față în fiecare moment și la care sânt înregimentati, nu numai fiii lui Kossuth, nu numai partidul kossuthist, ci întreaga națiunea.

Eată lealitatea și dinasticismul lor!

Adesiuni

la

adunarea națională dela 28 Noembrie 1894.

(Urmare.)

Slănic (Prahova), 26 Noembrie nou. Salutăm marea adunare națională. Cereți liberarea conducătorilor întemnițați. Voi sânteti ei, ear' noi, toți Românii, sântem Voi.

Vineși, Păltineanu, Bucur, Păunescu, Mihăilescu, Lăzăroiu, Brumărescu, Anastasescu, Cărbunescu, Perna, Georgescu, Marinescu, Demetrescu, Constantinescu, Ștefănescu, Moiescu, Nicolescu, Mărculescu, Ionescu, Euphr. Vineși, G. Rădulescu, Slănicianu, Elisa August, Zoe Dragomirescu, Sidnescu, Tănădescu, Theoharescu, Sp. Rădulescu, Popescu, Paulian, Iorgulescu, Lucaciu.

Bistrița, 28 Noembrie n. Pentru noua dovadă de abnegațiune și jertfire națională vă felicităm.

Dumnezeu și dragostea națională se vă înalte inimile, se vă lumineze sfatul, ca hotărârile ce le veți lua să fie călăuzul mântuirii noastre. Noi vă vom urma și în bine și în rău.

Poporul român din Bistrița și giur.

Bistrița, 28 Noembrie n. Salutăm cu însuflețire conferența alegătorilor români. În gând și în simțiri luăm și noi parte la marea voastră sfat, privind la voi cu încredere și nădejde.

Protestați în fața lumii contra nelegiuirilor și persecuțiilor neumane ce le îndurăm.

Așteptăm hotărâri mărețe și mântuitoare. Noi sântem gata la toate!

Salutați cu noi dimpreună luptătorii întemnițați și cereți eliberarea lor.

Acum ori nici-odată, peară ori-ce ne înțelegere dintre frați, și mai mult ca oricând, să dăm dovadă de vechia virtute străbună.

Inteligența română din Bistrița și giur.

Șoimuș, 28 Noembrie n. Vă salutăm din inimă! Hotărârile aduse le primim de ale noastre. Înainte pe calea apucată, noi vă urmăm!

Șoimușeni.

Brad, 28 Noembrie n. Ale noastre sânt hotărârile conferenței

Zarandeni. (P. Todoran, preot).

Hățeg, 28 Noembrie n. Tinerimea Hățegană vă trimite cele mai călduroase însuflețiri în lupta națională.

Dumnezeu să ajute dreptății.

În numele tinerimii hățegane Nicolau Macrea.

Borgo-Bistrița, 28 Noembrie n. Subscriși alegători români din comuna Borgo-Bistrița comitatul Bistrița-Năsăud, neputând lua parte la adunarea generală a alegătorilor români din Transilvania și Ungaria, convocată pe ziua de 19/28 Noembrie a. c., prin aceste rânduri declarăm că consimțim întru toate cu concludul acelei adunări generale și ne identificăm cu acela primindu-l de al nostru.

Simeon Monda, Luca Pavel, Iie Popandron, Cifor Popandron, Vasile Zaharie, Ioan Morar, Simon Spuma, Ioan Turşa, Simon Beza, Vasile Cocârță, Ioan Anton Zaharie, Filimon Neamț.

Iara-de-jos, 28 Noembrie n. Alegătorii români dela poala Munților-Apuseni ai Transilvaniei în comitatul Turda-Arieș, prin subscriși salută cu însuflețire adunarea generală a alegătorilor români conchemată pe 16/28 Noembrie la Sibiu, și poftesc succes strălucit cu roduri mănoase, și declară totodată că primesc de ale sale toate conclusele ei.

George Suciș, viceprotopop gr.-cat., Ioan Timbuș Burcuș, învățător gr.-cat., Iosif Hățegan, paroch gr.-cat., Ioan Marcu, paroch gr.-cat., Vasile Ducăci, preot rom. gr.-cat al lareii-inferioare., Ioan Muntean, paroch gr.-cat. al Săcelului, Gavrilă Oltean, preot rom. greco-catolic al Rachiuului-român, Gavril Perman, preot gr.-catolic în Șutu, Basilii Farcașan, preot gr.-cat., Vasiliu Pop, preot gr.-cat. în Surduc Bredut, Jacob Bordan, parochul Hasmașului, Filoteiu Muntean, paroch gr.-cat. în Baisiori, Iosif Florian, adm. par., Ioan H. Gurgescu, înv. rom. gr.-cat al lareii.

Măderat, 28 Noembrie n. Salutăm cu bucurie pe reprezentanții națiunii române. Decisiunile ce veți lua, le primim de ale noastre. Însă vă rugăm să nu cedați nimic.

Să trăească luptătorii pentru libertate. Să trăească națiunea română!

Românii din Măderat.

Pâncota, 28 Noembrie n. Salutăm cordial marea adunare a alegătorilor români din Ungaria și Transilvania, și aderăm la hotărârile ei.

Trăească participanții.

Alegătorii români din Pâncota.

Dobra, 28 Noembrie n. Vremuri tari trece națiunea română. Pe toată linia vieții noastre românești sântem prizoniți, aduși în în stare jeloțoare.

Când libertatea voinței, gândul și dreptul ne sânt prigonite;

Când persoana și viața ne sânt urgisite, huiduite.

Când vrășmașul împăganit, hului și scurmător ne jupoale, ne sapă binele și ne pune mēduva sub teascul zăvoarelor;

Mai poate fi suflet român, vrednic de al seu nume, care cu glas revărsat să nu vestească bucurie și să nu-și descopere tiparul inimii sale adunc pornite?

Când aude, știe, ba vede chiar, că tocmai acum, în prejma silnicei noastre amorțiri, zeleziri:

Luminate minți, distinse capete de ale creștinilor noștri, se pun de-a curmezișul bălaurului trântit, răvășesc unele cu altele și adună de pe văi și hotare povarnică gloată românească la marea sobor național de Miercuri în Sibiu.

Salutăm cu mândrie, marea adunare și fi urăm din plin isbândă strălucită.

Dorim că prin rostul chibzuințelor tari să stăm la urcușul acelor vrednicii, pentru care ne uimește toată lumea.

Conclusele aduse de adunarea națiunii, le primim de evanghelie politică. Nazăritul zorilor schinteietoare va gonii și bezna de sub zăvoare.

Trăească adunarea națională și mândrul viitor al românismului.

Ioan Sărb.

Ilarie Tulburean.

Presă germană despre

ADUNAREA NAȚIONALĂ.

Prin mijlocita apropiere, din care putem fi observați și de confrății sași, presa săsească merită de bună seamă o deosebită atențiune atunci când vorbește despre afacerile noastre. Înregistram deci următoarele două voci de presă săsești despre adunarea noastră națională:

Ziarul local „Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt“ în revista sa politică de ieri vorbind despre adunarea națională, face următoarele aprecieri:

„Adunarea de ieri a Românilor, ce s'a ținut în orașul nostru, a intrunit în număr neobicinuit de mare pe Români din Ungaria și Transilvania. S'au intrunit, spre a dovedi publice, că întreg poporul român se simte solidar cu conducătorii săi. Cine a urmărit decursul desbaterilor și e în stare a da o judecată neprecupată, acela nu se poate să nu fi primit impresiunea, că poporul român, cu toate spăsarile și prigonirile șoviniste, urmărește cu energie și fără șovăire scopul său politic, adică desvoltarea naționalității sale. Și încă un alt adevăr a trebuit să i-se impună observatorului, că adică această mișcare națională importantă nu e opera câtorva „agitatori înconstienți“, ci că conștiința de a lupta pentru naționalitatea amenințată a pătruns în toate părțile poporului. Numai cei aroganți și orbiți de egoism vor pute încerca, sub impresiunea manifestațiilor de ieri, a micșora energia națională a Românilor, prin aceea, că timbrează această numai ca opera câtorva nemulțumiți. Deasemeni și idea, că Slovaci și Sărbii din Ungaria se simt solidari cu Români, s'a exprimat ieri de repeți-ori destul de lămurit. Acestea sânt simptome, care unui politician cuminte îi dovedesc în mod cel mai incontestabil, că chestiunea naționalităților în Ungaria nu numai există, ci din zi în zi se agravează.”

Sub titlul „Adunarea Românilor“ „Kronstädter Zeitung“ dela 29 Noembrie n. publică un articol mai lung despre adunare, din care extragem următoarele:

„După lovitura cea grea — scrie numitul ziar — „ce a îndurat partidul național român prin întemnițarea reprezentanților săi celor mai însemnați și prin disolvarea comitetului național, eram curioși să vedem, ce atitudine vor lua de aci înainte Români. Un timp oare-care se părea ca-și-când ar fi decizi: ce să facem acum? Totuși tonul puternic al ziarelor lor, numeroasele procese de presă erau o dovadă despre puterea

lor neînfrântă. S'au și făcut toate pregătirile în toată liniște!”

„Bine pregătită, s'a fixat adunarea națională pe ziua de 28 Noembrie n. Mocșonyi încercase cu puțin înainte de adunare să zădărnicească ținerea acesteia sau să producă cel puțin o spărtură în sinul poporului român, aducând o mulțime de lucruri netemeinice în contra ținerii. Lucru curios „Dreptatea“ s'a identificat cu aceste vederi și a mers până acolo, încât a declarat, că adunarea dela Sibiu nu-i permis a se numi reprezentanța poporului român.

„Adunarea ținută astăzi a dovedit însă, că Români din întreaga Ungaria și Transilvania și tocmai cei din Bănat erau bine reprezentați.”

După aceste ziarul descrie aspectul salei, vorbește despre decursul adunării și însuflețirea ce domnia între cei prezenți.

„Când fratele lui Lucaciu“, — continuă ziarul — „deasemenea membru în comitet, se urcă la tribună, strigăte se potențară până la paroxism. Președintele, un preot bătrân cu fața prietenoasă, blândă, dă cuvântul referentului. Acesta, un ziarist tânăr, de un temperament iute, cu numele Russu, cetește un raport voluminos despre situație, în care se expune într'un limbaj patrunzător și înfocat situația poporului român din Transilvania și Ungaria. Raportul, un model de discurs popular, plin de efect, face o aduncă impresie asupra adunării.

„Noi, Sașii, cărona ne lipsește capabilitatea de însuflețire politică atât de mult, că la adunări publice și alte ocazii de acestea de multe-ori privești întrebător la vecinul, înainte de a cuteza să șoptești un timid „așa e!“ și apoi pleci repede ochii rușinat la pământ, noi, Sașii, ar trebui sau să nu înțelegem sau să ne impună în mod deosebit puterea elementară a însuflețirii naționale, cea isbucnit acolo. Mie cel puțin: această mare de capete îndesuite cu ochi schinteietori, care sorbiau vorbele oratorului, precum și aplauzele tuătoare, care urmau cuvintelor de mare însemnătate, apoi lacrimile lăcutoare, când au fost amintite baionetele gendarmilor și conducătorii români în temniță, și acel sfânt „nici-odată!“ când a fost vorba de abandonarea caracterului național, pe care îl pretind Maghiarii, mi-au impus în chip deosebit.”

Ziarul „Deutsches Volksblatt“ din Viena (nrul dela 28 Noembrie n.) vorbind despre adunarea națională din Sibiu, observă, între altele, că Români din Transilvania și Ungaria vor dovedi, că cu toate șicanele și persecuțiunile ce îndură din partea Maghiarilor, nu au pierdut curajul și se vor organiza pentru a continua lupta pentru existența lor națională, întrucât aceasta e cu puțință în statul polițial Ungaria.

Ziarul înregistrează apoi o scrioare din București, în care se dau de gol toate minciunile răspândite de presa jidană despre Ligă. Între altele în scrișoare se constată, că Ligă stă cu mult mai bine decât acum un an și că numărul membrilor ei e în continuă creștere.

D-șoarele române din Sibiu date în judecată.

Pe ziua de 12 Decembrie n. sânt citate la judecătoria cercuala din Sibiu mai multe domnișoare române, acuzate fiind de „călcare a ordinii publice“.

Citațiunea poartă numărul 3375/94 și este iscălită de dl Graiss, subjude.

Ieri domnișoarele au ținut o confătuire. Au hotărât ca în ziua sus amintită, să se prezente chiar și cele care nu sânt citate, la judecatorie, însoțind pe d-șoara Eugenia Simonescu, una din domnișoarele amenințate cu veniți d-șoara gendarmii, dacă nu se prezintă de bunăvoie.

Se știe, că crima ce i-se impută e purtarea unei cocarde tricolore cu inscripția „Totul pentru națiune!“

Cronică politică.

Partidul conservator din Austria a ținut la 29 Noembrie n. sub preșidul contelui Hohenwart o ședință, în care s'a discutat asupra reformei electorale. În fața greutăților, ce întimpină guvernul la rezolvarea acestei chestiuni, în cercurile politice se așteaptă cu mare încordare rezultatul acestor conferențe.

Profesorul V. I. Lamanski a rostit cu privilegiul ultimei adunări extraordinare a reuniunii slave de binefacere din Petersburg un remarcabil discurs despre politica Rusiei. Oratorul a constatat, că domnia lui Alexandru III. a avut trei merite principale și anume: Ștergerea ultimelor urme ale tratatului de Paris (restaurarea Sebastopolului și a flotei pe Marea-Neagră), înăbușirea germanismului în imperiu și asigurarea păcii (apropierea de Franța). Vorbind apoi despre „eliberarea Bulgarilor“, oratorul a declarat, că Rusia a întreprins răboiul din urmă în contra Turciei, fără a-și fi dat seamă de ruinel în care ar fi putut arunca milioanele poporului rusesc. Pe de altă parte Rusia a uitat, că afară de Bulgari mai sânt peste 3 milioane de Ruși (Rutenii) neeliberați, care „ne sânt cu mult mai aproape“. Revenind la Bulgaria, oratorul a declarat, că răboiul pentru eliberarea Bulgariei a fost o Don Quisott-erie speculativă ca și răboaiile de mai înainte ale Rusiei pentru altare și tronuri, pentru liniștea și întărirea puterii Habsburgilor și Hohenzollernilor. Bulgaria nu înfrunțe condițiile unui stat independent.

Discursul de mai sus a fost publicat și în broșură. În aceasta Lamanski adaugă, că el a vorbit după conferența sa cu mai mulți Bulgari, ce au fost prezenți la adunare, și din vorbele lor s'a convins, că Bulgarii nu se mulțumesc cu rolul d. ex. al Bavariei, ci ei tind la un imperiu mare, care e tot atât de imposibil a se înființa ca și un imperiu al Iagellonilor dela mare până la mare. De aceea oratorul sfătuște a lăsa pe Austria să facă ce-i place în acest principat, dacă așa le place Habsburgilor și Bulgarilor. Oratorul nu voeste însă a zice, că apropierea Rusiei de Franța ar însemna că stă în relații rele cu Germania și Austria. Aceasta înseamnă numai, că Rusia a încetat de a-și mai identifica interesele sale cu ale Hohenzollernilor și Habsburgilor. Aceasta nu înlătură la nici un cas o mulțime de chestiuni în care Rusia trebuie să meargă mână în mână cu Germania și Austria. Nu trebuie însă uitat, că sânt și astfel de chestiuni, în care nu poate merge decât în parte alături cu cele două puteri și în care cealalte interese și dorințe sânt diametral opuse. La sfârșitul broșurii oratorul vorbește despre tendințele germanisitoare în privința Slavilor în Germania și Austria.

Ambasadorul german din Paris a făcut reprezentațiuni foarte serioase la guvernul francez din cauza articolelor de ziare, în care ambasada germană e adusă în legătură cu afacerea Dréyfus. Ministrul de externe francez a exprimat ambasadorului german regretatele sale din cauza articolelor amintiți. În același timp agenția „Havas“ a fost autorizată să desmintă scrișele ziarelor.

La 20 Noembrie însărcinatul guvernului francez a prezentat guvernului madagasian pretensiunile Francei. Acestea sânt: 1. Pe viitor guvernul madagasian nu-i permis să comunice cu nici o putere decât prin mijlocirea residentului general francez din Madagascar. 2. Franța își rezervă dreptul de a așeza în ori-care parte a insulei putere armată pentru paza Europeanilor. 3. Ori-ce concesione acordată de guvernul madagasian trebuie să fie confirmată de reprezentantul francez și înregistrată la rezidența franceză. 4. Executării de lucrări publice în ori-care parte a insulei nu-i permis să i-se pună nici cea mai mică pedecă. La cas că Madagesii nu ar fi în stare să stringă fondurile necesare, aceasta vor face-o Francezii, reclamând, bine înțeles, pentru sine eventualul profit. 5. Textul francez al noului tratat e a se privi în toate litigiile ca autoritativ.

Oficiul „Reuter“ anunță din Washington, că China a remis reprezentantului Statelor-Unite din Peking propunerii formale de pace. Reprezentantul american din Tokio le va transmite guvernului iaponez.

„Justitia regnorum fundamentum“

Ar. d. 28 Noembrie n.

În 23 Noembrie s'a ținut pertractarea finală în procesul intentat de Dr. Nicolae Oncu...

Sentața tribunalului din Arad a enunțat de permis un lucru ce socialmente era înfierat...

Dr. Nicolae Oncu.

Om de înaltă cultură intelectuală și morală, devotat a tot ce este bun, frumos și românesc...

George Todorean și Dr. Ioan Suciu.

Ambii foști adjuncți ai lui Oncu Primul un nefericit, care nici preparandia nu și-o absolvise...

Instrucția.

Basa atentatului contra lui Oncu sunt două documente, în care se înfățișează afacerea, ca și cum Oncu ar fi luat dela un om 40 fl. provizie pentru sine...

CRONICĂ

Din cauza sfintei sârbători de Luni numărul proximal „Tribunei“ va apare numai Marți seara.

Satisfacție Maiestății Sale. Pe timpul când orgiile kossuthiste i-au cuprins pe compatrioții noștri maghiari...

Ambasadorul austro-ungar din Paris, contele Hoyos, a prezentat la 28 Noembrie n. prezidentului republicii franceze...

La concertul proximal „Reuniunea română de muzică din Sibiu“ ne va delecta cu mai multe cântece populare românești...

Post vacant de medic. Pentru comuna Petrovosele (Torontál-Petrovosszello) s'a scris concurs pentru ocuparea postului de medic comun...

dici români, căci Petrovosele e comună frumoasă și bogată, cu aproape 7000 locuitori români...

Memorie. „Nemzeti Ujság“ sub titlul „Memoria Valahilor“ spune următoarele: „Valahii adunați în Sibiu și-au uitat nu numai de cinstea datorită statului maghiar, ci și de alte multe. Așa între altele li-a scăpat din memorie chiar și cinstea cu care dătoresc unii altora și sans gene își aruncau în capete cu sticlele și paharele birtășului sas. Aceasta ar fi afacere privată a lor dacă n'ar fi uitat să plătească sticlele sparte“.

Crimă oribilă. O feară sâlbatică, imbrăcată în pele de om, cu numele Kiss András, avuse un frate nebun, dar bogat. Ca să ajungă cât de curând la averea fratelui său s'a gândit să-l omoare. L-a închis deci într'un grajd ruinat și apoi a astupat cu zid ferestrele și așa. Peste cinci zile au dat vecinii de urma acestei crime oribile și imediat au căutat să dărîme zidul. Sărmanul îngropat de viu — era mort. Tribunalul din Giula a pornit cercetare în contra făptuitorului sâlbatic.

Epidemie. Din comuna Voila ni se scrie, că acolo grasează în mod epidemic pojarul. Boala aceasta a secerat deja mai multe victime, cu deosebire din mijlocul copiilor mici. Din această cauză s'au sistat chiar și prelegerile la școale, începând din 27. c. n. — pe timp nedeterminat.

Di V. Al. Urechia și senatul român. Alegându-se biroul senatului român, dl V. A. Urechia a fost candidat de vicepreședinte. Nu a obținut însă voturi deajuns ca să reușească. Dl Urechia, spune „Voinea Națională“, zice atunci că deși n'a fost ales vicepreședinte, totuși mulțumește celor 32, care l-au onorat cu voturile lor; prin aceasta au dovedit că sunt buni și patrioți Români, acordând încrederea lor președintelui Ligei pentru unitatea culturală a tuturor Românilor aceluia, care luptă în rîndurile marelui și puternicului partid național, dar nu irredentist. Mulți dintre domni senatori, amenințați de banca ministerială, deși n'au votat pentru d-sa, dar din inimă sînt pentru acela care luptă pentru o așa nobilă cauză.

În cronică sa hazlie „Adevărul“ scrie: La alegerea de vicepreședinți, dl V. A. Urechia, candidat... opoziționist(?) a intrunit în început o mulțime de voturi, încât banca ministerială foarte surprinsă credea, că va fi ales în locul dlui Culiano.

Dl G. Panu, văzând grija guvernului, zicea: — O să avem rășboiu... cu Austro-Ungaria!

Din fericire s'a evitat rășboiul, căci dl Urechia n'a fost ales.

Mai nou.

În ședința de astăzi a camerei maghiare deputatul Pázmándy a interpelat pe ministrul de interne în cauza adunării naționale din Sibiu.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 1 Decembrie n. „Budapesti Közlöny“ publică numirea episcopului din Lugoj, Dr. Victor Mihali de arhiepiscop și metropolitan al Blajului.

Berlin, 1 Decembrie n. Incidentul din pricina articolelor ziarelor franceze privitor la spionagiul, în urma declarațiilor guvernului francez, se consideră ca aplanat. Cu toate acestea incidentul va lăsa în urma sa o oare-care indispoziție. Ambasadorul german a protestat în modul cel mai energetic, ca și când ambasada germană ar fi avut legături cu spioni.

Paris, 1 Decembrie n. Afacerea directorului ziarului „IX. Siècle“ ia dimensiuni tot mai mari. Până acum s'au făcut două arestări și se așteaptă și altele. (Directorul ziarului amintit a stors bani pe nedrept dela mai multe bănci și din pricina aceasta a fost arestat Nota Redacționii)

Roma, 1 Decembrie n. Foaia oficială publică decretul regal cu privire la organizarea armatei, prin care s'au iconomisat 7 1/2 milioane.

Sofia, 1 Decembrie n. În ședința Sobraniei de astăzi se va prezenta o propunere, acoperită cu numeroase iscălituri, în care e vorba să se aleagă o comisiune, care să se ocupe cu activitatea guvernului de mai înainte. Prin urmare nu e vorba de darea în judecată a cabinetului de mai înainte.

Post vacant de medic. Pentru comuna Petrovosele (Torontál-Petrovosszello) s'a scris concurs pentru ocuparea postului de medic comun...

Post vacant de medic. Pentru comuna Petrovosele (Torontál-Petrovosszello) s'a scris concurs pentru ocuparea postului de medic comun...

Post vacant de medic. Pentru comuna Petrovosele (Torontál-Petrovosszello) s'a scris concurs pentru ocuparea postului de medic comun...

Post vacant de medic. Pentru comuna Petrovosele (Torontál-Petrovosszello) s'a scris concurs pentru ocuparea postului de medic comun...

Post vacant de medic. Pentru comuna Petrovosele (Torontál-Petrovosszello) s'a scris concurs pentru ocuparea postului de medic comun...

Post vacant de medic. Pentru comuna Petrovosele (Torontál-Petrovosszello) s'a scris concurs pentru ocuparea postului de medic comun...

Bibliografie.

La Institutul Tipografic, Sibiu se află de vânzare

Nuvele, de Russu Șirianu. Prețul unui volum este 1 fl.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 15 Nov. v. 1894.

Gard. & Marcheto lui F. Carnevali, grâu 1750 hect. 6.75 lei. Chrisoveloni fr. lui F. Carnevali, grâu 2200 hect. 7.10 lei. A. Embirico lui G. Nicolopulo, grâu 3600 hect. 6.05 lei. Jeschek & Co. lui G. Nicolopulo, grâu 3400 hect. 7.17 lei. Banca României lui I. Millas & Fiuu, grâu 3400 hect. 6.70 lei. Banca României lui I. Millas & Fiuu, grâu 1400 hect. 6.70 lei. Banca României lui I. Millas & Fiuu 1800 hect. 6.65 lei. Galano & Luludi lui M. Roth & Co., por. n. 600 hect. 6.75 lei. Sigmund Strass lui I. Millas & Fiuu, grâu 2300 hect. 6.25 lei. F-ții Papastellato lui O. Silberstein, grâu 8200 hect. 5.70 lei. I. G. Sassu lui Chrisoveloni fr. grâu 2100 hect. 6.97 lei. I. G. Sassu lui Löventhon, orz 2850 hect. 3.52 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: Grâu 10.000 hect., sâcără — hect., orz — hect. Pe uscat: Grâu 3800 hect., sâcără 2000 hect., orz 4000 hect.

Operațiile efectuate în 16 Nov. v. 1894

V. P. Sassu lui A. Erling, grâu 1080 hect. 5.60 lei. G. Grosovici lui Josê Garcias, grâu 4300 hect. 7.62 lei. Galano & Luludi lui Josê Garcias, grâu 8600 hect. 7.30 lei. D. Mataranga lui Josê Garcias, 800 hect. 7.30 lei. P. D. Vanvuri lui Galano Luludi, grâu 6900 hect. 6.52 lei. L. Brociner lui Th. Mendl, grâu 1100 hect. 5.70 lei. S. Eisenstein lui G. Nicolopulo, grâu 3100 hect. 6.77 lei. Jeschek & Co. lui Schlesinger, sâcără 1800 hect. 7.45 lei. L. Mendl & Co. lui Galiazato freres, grâu 1500 hect. 7 lei. Sigmund Strass lui L. & M. Feitler, sâcără 1800 hect. 5.10 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: Grâu — hect. Pe uscat: Grâu 5200 hect.

Prețul mărfurilor.

Piața din Mediaș, în 22 Nov. n. Grâu frumos ectolitra fl. 4.80 până fl. 5.—, grâu mestecat fl. 3.70 până fl. 4.—, sâcără fl. 2.90 până fl. 3.50, cucuruz fl. 3.— până fl. 4.75, ovăs fl. 2.— până fl. 2.10 orz fl. — până —, sâmînță de cânepă fl. — până fl. — sâmînță de in fl. — până fl. —, fasole fl. 4.— până fl. 4.50, mazăre fl. 4.— până fl. 4.25, linte fl. — până fl. —, cartofi fl. 1.— până fl. 1.50 mălai fl. — până fl. —, sâu brut 100 chilo fl. 2.— până fl. 2.1.—, luminări turnate de sâu fl. 3.—. ăna fl. 40, unsoare de porc fl. 55 până 60, slănină fl. 55.— până fl. 65, cânepa fl. 80.— până fl. 82.— fâu fl. 1.60 până fl. 1.80, săpun 100 buc. fl. 20 până fl. 30.—, spirto 100 litre 1/2 fl. 55.— până fl. 57.—, carne de vită chilo 40 până — cr., carne de vițel 40 cr. până 44 cr., carne de porc cr. 40 până 48, caruș de oaie 24 cr. până — cr., oaie 4 cu 14 cr.

Căilindarul zilei.

20 Noembrie (2 Decembrie) 1894.

Talant: Cav. Grigorie J. Dac. Gregorian: Bibiano. Soare: răsare 8.3 aprine 3.55 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 20 Noembrie n. 12 oare dimineața.

Table with 4 columns: Presiunea atmosferică în mm., Temperatura după Celsius, Maximal și minimal de temperatură, Direcția vântului.

Din țeară 29 Nov. n. 7 oare dimineața.

Table with 4 columns: Stațiunile, Presiunea atmosferică în mm., Temperatura Celsius, Vântul direcția și tăria.

Teatru orașenesc.

Duminecă în 3 Decembrie 1894:

După amiază:

„Dornräschen“.

Comedie în 5 acte de A. Görner.

Seara:

„Von Stufe zu Stufe“.

Piesă populară de C. Müller.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 2 Nov. n. 1894.

Table with multiple columns: Sămînțe, Prețul per 100 chilo, Căilindarul zilei, Cereale sosite, Prețul mărfurilor, Bursa de Budapesta, Bursa de Viena, Bursa de București.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 1 Decembrie n. 1894.

Table with 3 columns: Hărle-moneta română, Lire turcești, Imperial, Ruble rusești.

Bursa de Budapesta.

Din 29 Nov. n. 1894.

Table with 3 columns: Renta de aur ung., Renta ung. v. c., Împrumutul căilor ferate ung., Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Obligatiunile desp. regalilor, Bonuri rurale ung., Obligatiunile desp. regalilor, Împrumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, Renta de hărle austriacă, Renta de argint austriacă, Losurile austriace din 1890, Acțiunile băncii austro-ungare, Scrișuri fonciare ale institut. de cred. și economii, Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-2-ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi.

Bursa de Viena.

Din 29 Nov. 1894.

Table with 3 columns: Renta de aur ung., Renta ung. v. c., Împrumutul căilor ferate ung., Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Bonuri rurale ung., Obligatiunile desp. regalilor, Împrumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, Renta de hărle austriacă, Renta de argint austriacă, Losurile austriace din 1890, Acțiunile băncii austro-ungare, Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-2-ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi.

Bursa de București.

Table with 3 columns: Renta rom. per 1875 5/8, Oblig. de stat C. F. R., Renta rom. (Rur. conv.) 6%, Scrișuri func. rurale 5%, Idem urbane 7%, Banca-Nat. (500 lei vers. într.), Soc. Dacia-Rom. (250 lei vers.), Soc. de Asig. Nat. (200 lei vers.), Soc. rom. de reasig., Soc. de con (250 lei vers.), Oblig. Cassei Pensionilor, Agio, Schimb, Londra 3 luni, Berlin 3 luni, Paris 3 luni, Viena, Agio.

Pentru redacție responsabil: Ioan Ciontea. Proprietar și editor: T. Liviu Albini.

LOCAL NOU!

Strada Cisnădiei Nr. 27

„Hala centrală de mărfuri“.

„Zentral-Warenhalle“.

Îmi permit a aduce la cunoștința onorabilului public civil și militar, că mă am etablat aici cu un deposit foarte bogat asortat.

Vând cu prețurile cele mai ieftine:

stofe englezești și franceze pentru haine, pânzerii, măserițe, tapete, cuverte pentru pat și masă, tulpane de iarnă, șoluri, rușe pentru domni și doamne, barchete de modă, garniseli pentru toalete, obiecte de galanterie, jucării pentru copii, ciorapi, vestimente jăgeriane, pălării de păslă și cușme. Deposit de ghețe pentru domni, dame și copii, precum și de o mulțime de alți articoli folositori.

Totdeauna îmi voi da silință a mă dovedi vrednic de încredere.

Cu distincă stimă

(2566) 6-10

Proprietarul halei centrale de mărfuri,
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 27.

Gichtfluidul lui Kwizda

De mulți ani probat ca leac de casă, care alină durerile. Fricțiuni întăritoare înainte și după ture mari. Prețul unui flacon 1/4 fl. l. v. a.; flacon 1/2 60 cr. v. a.

Depositul principal:

Apoteca cercuală Korneuburg I. Viena.

Se poate căpăta în toate farmaciile.

Să se observe cu atențiune marca și să se ceară exclusiv

Gichtfluidul lui Kwizda

Firma subscrisă vinde

Toate numai cu 95 cruceri.

Comandele se se facă repede, căci proviziunea nu e tocmai mare.

- 1 tulpan pentru dame, mare, în toate colorile sensațional splendide, bucată inevitabilă, numai 95 cr.
 - 12 batiste de buzunar din batist francez cu margini sigure la spălat, toate tivite, numai 95 cr.
 - 1 cămașe pentru dame cu broderie admirabilă, bucată pompoasă, neprețuită, numai 95 cr.
 - 1 cămașe pentru domni, excelentă, albă sau în color, numai 95 cr.
 - 1 părechi pantaloni pentru domni sau dame din barchet, pânză ori împletită, groși și călduroși numai 95 cr.
 - 1 orologiu francez de bronz, cu lanț lung, mecanism excelent și punctual, numai 95 cr.
 - 1 mășariță de damast, colorată, cu deseneuri admirabile, în colorii splendide, numai 95 cr.
 - 6 serviete de damast, aceleași mostre, numai 95 cr.
 - 3 părechi ciorapi de iarnă pentru dame, fiecare părechi în alte colorii, lungi până la genunchi, numai 95 cr.
 - 4 părechi ciorapi de iarnă pentru domni, groși și călduroși, numai 95 cr.
 - 1 sortiment de jucării pentru băieți și fetițe, 8 bucați foarte frumoase, numai 95 cr.
 - 6 linguri din argint Britania, rămân pururea albe, numai 95 cr.
 - 6 cuțite cu prășele de argint și furculițe dintr'o bucată, numai 95 cr.
 - 12 lingurițe de cafea din argint greu, veritabil Britania, rămân pururea albe, numai 95 cr.
 - 1 lingură de supă din argint Britania, frumoasă și durabilă, numai 95 cr.
 - 1 covor de pat lucrat în mosaic, execuție admirabilă, numai 95 cr.
 - 1 inel de aur dublă cu imitațiune de diamant ori altă peatră imitată, numai 95 cr.
 - 1 părechi cercei cu imitațiune de briliante strălucitoare, numai 95 cr.
 - 1 broșe de briliante pentru dame cu admirabile petri imitate, numai 95 cr.
 - 1 briciag englez cu patru tășuri diferite, imitațiune de broască testoasă, numai 95 cr.
 - 1 pipă de spumă artificială cu capac de argint de China, bucată sensațională pentru fiecare fumător, numai 95 cr.
 - 1 țigaretă de spumă, veritabilă, cu echilibru veritabil, artistic lucrată, în etui fin de catifea, numai 95 cr.
 - 1 lanț de orologiu din argintul fin, în fason admirabil de aur și argint, numai 95 cr.
 - 1 fulard de mătășă în colorile cele mai frumoase și mai variate, numai 95 cr.
- Bani mulți cruță fiecare damă, care își comandă dela mine o haină. Stofa pentru o toaletă completă (circa 8 metri) o vând numai cu 2 fl. 80 cr. Sunt stofe de lână ori cachemire în colorile cele mai frumoase și noue, cu picuri ori flori.
- Numai 2 fl. 40 cr. costă și se confecționează 1 părechi de pantaloni excelenți pentru domni, din stofă de iarnă foarte bună, grosă, tare și traică.

Lucrurile ce nu convin se primesc înapoi și se schimbă. Expediția se face sub controla cea mai severă pe lângă rambursă sau anticiparea sumei de bani.

Adresa: Commissions-Bureau Apfel,

Viena I. Fleischmarkt nr. 6/Ht.

(2398) 6-6

„FAGETANA“

instituit de credit și de economii, ca societate pe acțiuni

în Facset (Banat)

acoardă după depuneri spre fructificare de ori-ce sumă 6% interese la an, plătind institutul contribuțiunea după interesele capitalisate și ridicate.

Depuneri și ridicări se pot efectua și prin postă.

Direcțiunea.

(747) 32-

Institut Tipografic T. Liviu Albini.

Andrieu Rieger,

prima fabrică de mașini agricole în Transilvania și mare turnătorie de fer

IN SIBIU,

recomandă P. T. negustorilor de fer, industriașilor și întreprinzătorilor furnisările sale cele mai ieftine de tot soiul de

turnătorie pentru prăvălie și comerț

precum:

Roate cu măsele și discuri pentru curele în mărime și execuție diferită.

Părți constitutive pentru clădiri de mori.

Transmisiuni.

Paturi și încheieturi.

Încălziri complete cu văpaie

după sistemele cele mai noue.

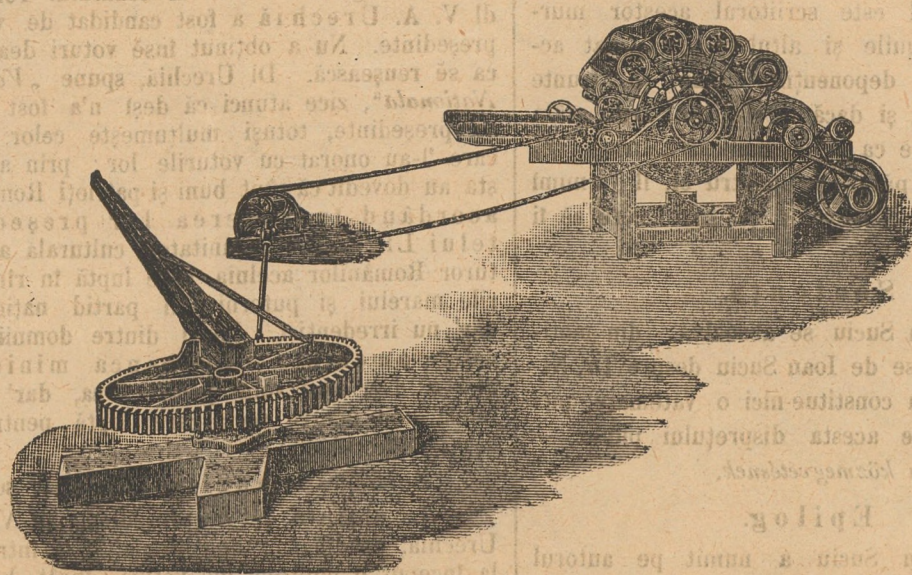
Grătare de fer, etc.

Pentru posesorii de mori recomand:

Petri de moară din trachit

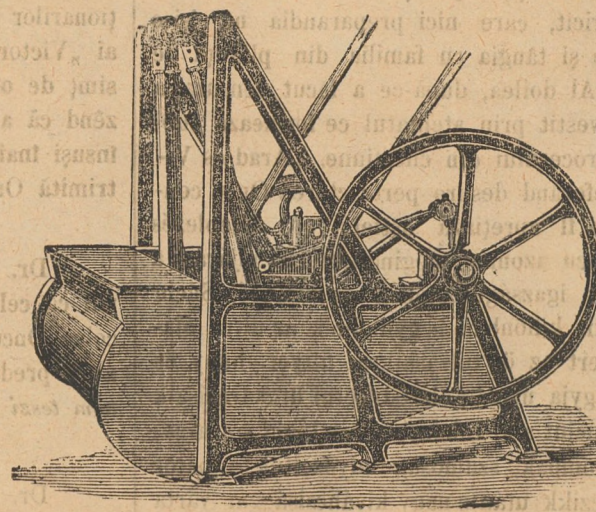
veritabile de Königsberg, în toate dimensiunile.

Mașini de peptenat și dărăcit lână. — Piuă pentru postavuri, diferite mărimi. — Mașini de îmblătit (trierat). — Ciure de vânturat. — Triere (cilindri). — Sdrobitoare de poame, teascuri. — Tăietoare de paie și de napi. — Pluguri schimbătoare patentate. — Pluguri neschimbătoare cu bērsa de oțel etc. etc.



Mașina de scărmenat lână.

Purtată cu vîrte.



Piuă universală.

Cea mai nouă piuă universală în diferite mărimi.

Cataloge gratis și franco.

[2172] 10-10

ANUNȚ.

Un tiner român în etate de 26 ani se recomandă într'o negustorie mai mare ca

calfă sau magazin

abțin afacerile de mărfuri coloniale, ferărie și bumbacuri. Trei limbi ale patriei le posedă perfect. A se adresa la administrație.

[2723] 2-2

Deposit principal

în Sibiu

strada Schewis Nr. 3.

Comandele pentru bere de butoi sau în sticle se primesc atât din Sibiu, cât și din provincie sub adresa de mai sus și se execută prompt.

[2688] 3-5

Spre binevoitoare atenție.

Sticlele sunt provăzute cu etichită eאר' dopurile înferate cu marca fabricii.

Tinerilor și bătrânilor

li-se recomandă spre studiere scrierea consilierului în medicină apărută în edițiune nouă și augmentată

Sistemul nervos

și sexual turburat

precum și vindecarea radicală a acestuia. Se trimite sub plic pentru 60 cruceri în marce postale.

[16] 38-52

Eduard Bendt, Braunschweig.

CADOU ADMIRABIL

pentru dame.

Inimă de aur dublă veritabil cu lanț venetian

numai fl. 3 cu un elegant etui de mătășă.

Aceleași în aur de 14 carate fl. 11.50.

Se expediază numai cu rambursă.

WILH. GROSZ, juvaergiu

fondat 1854.

[2725] 2-5

WIEN, IV., Margarethenstrasse 45.



Recunoscută de cea mai bună hârtie de țigări franțoească este

„LE GLORIA“

de [2267] 8-10

Iosif Bardou & Fils,

Perpignan-Paris.

60 medaile de aur, 16 diplome de onoare, 20 diplome „Hors Concours“



„LE GLORIA“ hârtie de țigări întrece necondiționat pe toate celelalte hârtii de țigări existente în bunătațe și finețe.

„LE GLORIA“ este numai atunci fină când pe fiecare cărticică se prevede firma „Joseph Bardou & Fils“ ca inscripțiune.

„LE GLORIA“ hârtie de țigări se capătă cu marginile atât lustrate cât și dințate (perforate).

„LE GLORIA“ se vinde și în tuburi de o analitate ne mai pomenită până acuma de excelentă.

„LE GLORIA“ hârtie de țigări și tuburi se capătă în toate prăvăliile „Nürnberg și hârtie en gros“ precum și la trafici.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.